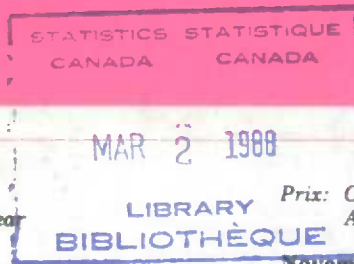




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$5.50, \$55.00 a year  
Other Countries, \$6.50, \$65.00 a year

Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année  
Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année

November 1987

Novembre 1987

**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

Restaurant, caterer and tavern receipts for November 1987 were estimated at \$1,175.2 million, up 13.2% recorded for November 1986.

Les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes en novembre 1987 sont estimées à \$1,175.2 millions, en hausse de 13.2% par rapport à novembre 1986.

The Northwest Territories showed the largest percentage increase at 32.7%, followed by Ontario at 15.9% and Manitoba at 15.2%. The smallest percentage increases were recorded by Nova Scotia with a 2.8% increase and Alberta recording an increase of 9.1%.

Les Territoires du Nord-Ouest enregistrent la hausse en pourcentage la plus importante (32.7%), suivis de l'Ontario (15.9%) et du Manitoba (15.2%). Les hausses en pourcentage les moins élevées s'observent en Nouvelle-Écosse (2.8%) et en Alberta (9.1%).

Accumulated receipts to date show an 8.9% increase over those of last year for a similar period. The percentage increase was largest in Saskatchewan (15.6%), followed by Prince Edward Island (14.7%), Ontario (11.2%), New Brunswick (10.6%), Nova Scotia (9.5%) and Quebec (9.1%). Increases were least in Yukon (6.7%), Newfoundland (6.4%), British Columbia (4.8%), Manitoba (3.9%), Alberta (3.7%) and the Northwest Territories at 1.8%.

Le total des recettes depuis le début de l'année dépasse de 8.9% celui de la période correspondante de l'année précédente. L'augmentation en pourcentage la plus élevée s'observe en Saskatchewan (15.6%). Viennent ensuite l'Île-du-Prince-Édouard (14.7%), l'Ontario (11.2%), le Nouveau-Brunswick (10.6%), la Nouvelle-Écosse (9.5%) et le Québec (9.1%). Les hausses les plus faibles sont constatées au Yukon (6.7%), à Terre-Neuve (6.4%), en Colombie-Britannique (4.8%), au Manitoba (3.9%), en Alberta (3.7%) et dans les Territoires du Nord-Ouest (1.8%).

Take-out restaurants and Licensed Restaurants showed the largest increase over 1986 with 19.7% and 12.9% respectively. Both unlicensed restaurants and caterers recorded an increase of 12.4% while the increase for taverns was 9.4% over the November 1986 estimates.

Les comptoirs de mets à emporter et les restaurants avec permis d'alcool enregistrent les augmentations les plus fortes par rapport à 1986 (19.7% et 12.9% respectivement). Par rapport aux estimations de novembre 1986, l'augmentation pour les restaurants sans permis d'alcool et les traiteurs est de 12.4% et de 9.4% dans le cas des tavernes.

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Services Division

Division des services

February 1988

Février 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, November 1987 (Preliminary Figures)**

**TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, novembre 1987 (nombres provisoires)**

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1987/1986
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1987/1986
thousands of dollars - milliers de dollars				%
<b>CANADA</b>	<b>242,597.5</b>	<b>932,568.8</b>	<b>1,175,166.4</b>	<b>+ 13.2</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,941.7	9,801.8	11,743.6	+10.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	458.0	3,176.4	3,634.5	+9.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,637.6	22,819.9	28,457.6	+2.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,567.6	17,672.0	22,239.6	+13.5
Québec	44,183.2	231,728.1	275,911.4	+11.9
Ontario	112,075.8	386,970.5	499,046.3	+15.9
Manitoba	13,826.6	24,492.3	38,318.9	+15.2
Saskatchewan	4,284.6	33,629.3	37,914.0	+11.7
Alberta	22,561.4	85,469.4	108,030.8	+9.1
British Columbia - Colombie-Britannique	32,566.9	114,511.1	147,078.1	+12.1
Yukon	x	x	915.5	+11.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,875.6	+32.7

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

**TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, November 1987 (Preliminary Figures)**

**TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, novembre 1987 (nombres provisoires)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>520,641.8</b>	<b>325,106.2</b>	<b>144,014.0</b>	<b>100,608.4</b>	<b>84,795.8</b>	<b>1,175,166.4</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,772.5	2,197.3	2,994.2	1,684.2	3,095.3	11,743.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,182.5	1,408.4	575.2	197.6	270.6	3,634.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,947.9	9,698.8	4,993.6	2,983.8	3,833.3	28,457.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,055.3	7,662.1	5,000.9	3,019.9	2,501.3	22,239.6
Québec	117,974.6	85,155.1	21,589.7	16,754.5	34,437.3	275,911.4
Ontario	232,933.3	113,985.3	78,445.8	51,256.5	22,425.3	499,046.3
Manitoba	11,252.8	17,534.8	4,746.6	3,309.6	1,475.0	38,318.9
Saskatchewan	14,024.4	16,067.6	4,306.3	2,247.4	1,268.1	37,914.0
Alberta	57,222.0	31,786.8	9,759.1	6,880.4	2,382.3	108,030.8
British Columbia - Colombie-Britannique	72,153.8	38,892.3	11,389.3	11,718.1	12,924.4	147,078.1
Yukon	526.4	279.0	x	x	x	915.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	595.7	438.3	x	x	x	1,875.6

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



**TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, October 1987 (Revised Figures)**

**TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, octobre 1987 (nombres rectifiés)**

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1987/1986
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1987/1986
thousands of dollars - milliers de dollars				%
<b>CANADA</b>	<b>248,097.6</b>	<b>988,696.1</b>	<b>1,236,793.7</b>	<b>+ 12.0</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,247.8	10,090.9	12,338.7	+ 11.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	509.5	3,911.4	4,421.0	+ 16.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,366.1	24,934.2	31,300.4	+ 6.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,393.3	18,914.5	23,307.8	+ 12.3
Québec	45,509.9	257,182.4	302,692.4	+ 11.3
Ontario	113,656.7	398,336.5	511,993.2	+ 14.0
Manitoba	12,624.7	25,829.6	38,454.3	+ 6.5
Saskatchewan	3,801.7	34,990.6	38,792.3	+ 11.1
Alberta	22,830.0	89,267.7	112,097.8	+ 11.0
British Columbia - Colombie-Britannique	35,696.3	122,835.0	158,531.3	+ 10.8
Yukon	x	x	933.9	- 2.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,930.1	+ 12.8

See note(s) at end of Table 1.  
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

**TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, October 1987 (Revised Figures)**

**TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, octobre 1987 (nombres rectifiés)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>548,733.9</b>	<b>339,740.6</b>	<b>151,014.2</b>	<b>104,611.5</b>	<b>92,693.3</b>	<b>1,236,793.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,880.0	2,242.4	3,206.0	1,855.3	3,154.8	12,338.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,643.2	1,614.2	645.2	203.9	314.1	4,421.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,057.1	9,866.1	5,501.6	3,416.8	4,458.6	31,300.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,471.5	8,047.8	5,110.9	2,949.6	2,727.9	23,307.8
Québec	130,691.3	93,382.7	22,925.5	16,966.5	38,726.2	302,692.4
Ontario	236,127.6	117,306.4	82,420.8	51,266.6	24,871.7	511,993.2
Manitoba	11,628.0	17,586.2	4,410.5	3,223.5	1,606.0	38,454.3
Saskatchewan	14,779.6	16,640.2	4,067.5	1,854.2	1,450.5	38,792.3
Alberta	60,614.8	32,238.5	9,867.6	7,258.9	2,117.8	112,097.8
British Columbia - Colombie-Britannique	77,655.1	40,047.2	12,634.2	15,122.3	13,072.3	158,531.3
Yukon	536.3	308.3	x	x	x	933.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	648.9	460.1	x	x	x	1,930.1

See note(s) at end of Table 1.  
Voir note(s) à la fin du tableau 1.



**TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1987**

**TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1987**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1987/1986
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1987/1986
	millions of dollars - millions de dollars						%
<b>CANADA</b>	<b>5,705.2</b>	<b>3,688.2</b>	<b>1,635.2</b>	<b>989.0</b>	<b>916.5</b>	<b>12,934.1</b>	<b>+8.9</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	21.2	27.2	33.9	17.9	32.3	132.5	+6.4
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	20.8	17.4	8.6	2.2	2.8	51.8	+14.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	93.7	110.0	59.1	28.3	39.8	330.8	+9.5
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	49.3	82.1	58.0	26.4	26.5	242.4	+10.6
Québec	1,357.0	1,011.5	239.8	168.5	348.1	3,124.9	+9.1
Ontario	2,447.2	1,261.6	881.4	491.9	236.8	5,318.9	+11.2
Manitoba	117.1	187.1	57.2	31.5	16.9	409.8	+3.9
Saskatchewan	150.1	182.3	44.6	19.0	16.0	412.1	+15.6
Alberta	607.5	357.7	116.3	77.2	32.2	1,190.9	+3.7
British Columbia - Colombie- Britannique	830.6	443.7	133.9	120.9	162.9	1,692.0	+4.8
Yukon	5.6	4.0	x	x	x	10.6	+6.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5.0	3.7	x	x	x	17.4	+1.8

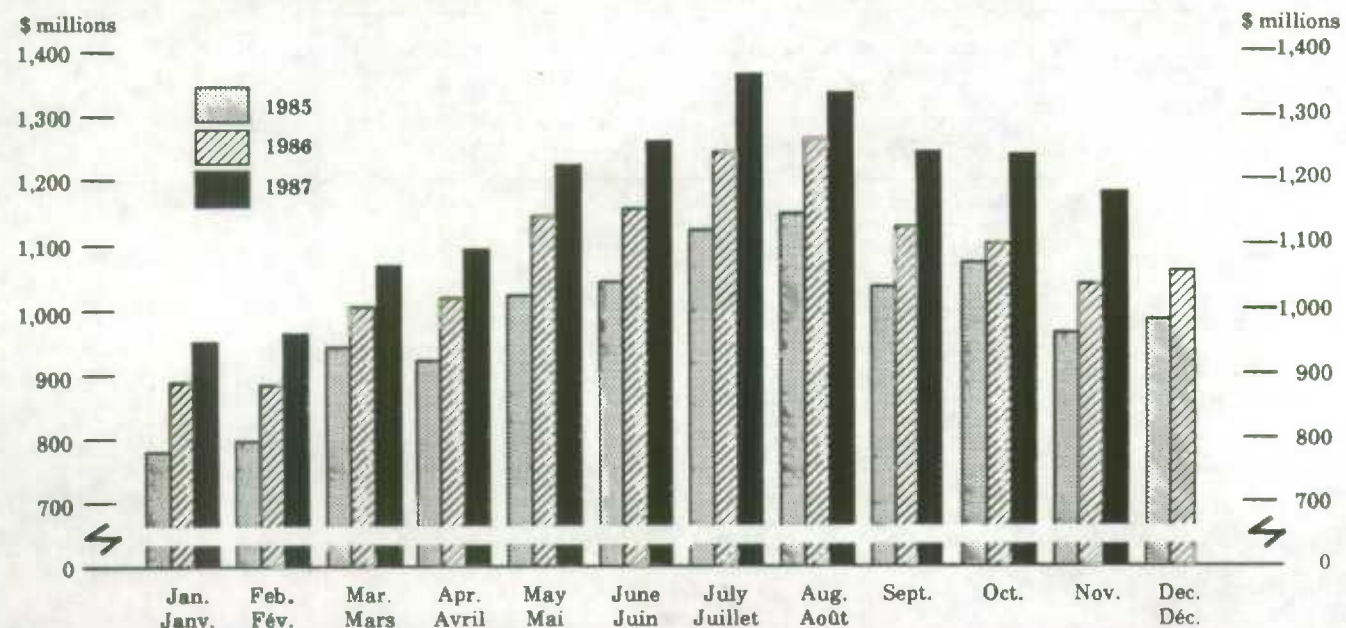
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

**Note:** Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

**Nota:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

**Figure 1  
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1985-1987  
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1985-1987**



**Note:** The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

**Nota:** Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin ou le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.